

page :

O030

條目：

〈郁伽長者會〉

內容：

310 之 19 郁伽長者會 曹魏康僧鎧譯

322 法鏡經 漢安玄譯

323 郁迦羅越問菩薩行經 竺法護譯

- A. 本經甚重要。
- B. 康譯文義通順，應最後出，非康譯也。
- C. 在家菩薩行，出家菩薩行，在家而奉出家戒之菩薩行。初近圓滿優婆夷，中則偏主四聖種阿蘭若行，傳統出家之氣味極重。三則，在家淨行，類近住優婆夷。雖同發大心，而近於舊有之三類。經以第三類為最希有。第一類則羨慕出家之心極縲。
- D. 禮塔即見比丘，蓋當時佛塔與僧院相關之證。

條目：

〈無盡伏藏會〉

內容：

310 之 20 無盡伏藏會 二卷 唐 菩提流志譯

- A. 貪行伏藏，瞋行伏藏，癡行伏藏，等分行伏藏、諸法伏藏——五大伏藏。
- B. 住於法界平等，起大悲心，善識根性而化眾生。
- C. 瞋以忍治，癡以智治，貪則：「或有眾生纔觸欲境，或以染心發於語言，便得成熟無上明脫。……隨彼眾生令其愛著。極貪戀已量彼堪任，方便拔其貪欲毒箭。」83.——淫欲為道。

出處：

※參見《大寶積經》卷 83 (CBETA, T11, no. 310, p. 481, b7-p. 482, a4)。

條目：

〈授幻師跋陀羅記會〉

內容：

310 之 21 授幻師跋陀羅記會 唐菩提流志譯

324 幻師仁賢經 竺法護譯

A.佛以幻化幻師，說一切如化，佛度眾生如幻化。

B.四法門。

C.唐譯：「於秘密教不求勝解」「隨祕密教能正趣入」「於祕密義能正了知」85「秘密」——晉缺文晦昧不明。

【按：「幻師」疑為「幻士」之筆誤

參見 西晉月氏國三藏竺法護譯，《佛說幻士仁賢經》(CBETA, T12, no. 324, p. 31, a6-8)】

出處：

A.佛以幻化幻師，說一切如化，佛度眾生如幻化。

※參見《大寶積經》卷 85 (CBETA, T11, no. 310, p. 487, a5-13)：

佛告目連：「莫作是念。然貪瞋癡能為誑惑，我於是事久已斷滅，證得諸法本無生故。我於長劫安住正行，何有人能欺誑我者？汝今當知，彼之所作非真幻化，如來所作是真幻化。所以者何？現證諸法皆如幻故。假使一切諸眾生類，皆成幻術如跋陀羅，比於如來，百分千分乃至算數譬喻所不能及。」復告目連：「於意云何？彼之幻師頗能變現三千大千所有世界令嚴飾不？」

B.四法門。

C.唐譯：「於秘密教不求勝解」「隨祕密教能正趣入」「於祕密義能正了知」85「秘密」——晉缺文晦昧不明。

※參見《大寶積經》卷 85 (CBETA, T11, no. 310, p. 489, c23-p. 491, b19)。